

Act adițional nr. 1

la Contractul de delegare a gestiunii unor activități componente ale serviciului de salubritate, respectiv colectarea separată și transportul separat al deșeurilor menajere și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat din județul Arad, Zona 2 nr. 194/16.01.2026

Prezentul Act Adițional („Actul Adițional”) a fost încheiat la data de _____ („Data Semnării”), între:

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Arad, cu sediul în Bulevardul Revoluției nr. 81, 310130, Arad, România, reprezentată prin D-nul Tamas-Carol PERO, având funcția de Președinte, **în numele și pe seama următoarelor unități administrativ-teritoriale membre:**

- 1) Județul Arad, prin Consiliul Județean Arad, cu sediul în loc. Arad, str. Corneliu COPOSU nr. 22, Arad, reprezentat de D-nul Tamas-Carol PERO, având funcția de Vicepreședinte al Consiliului Județean Arad;
- 2) Chișineu Criș, prin Consiliul Local Chișineu Criș, cu sediul în str. Înfrățirii nr. 97, reprezentat de Primar;
- 3) Grăniceri, prin Consiliul Local Grăniceri, cu sediul în Grăniceri nr. 10, reprezentat de Primar;
- 4) Mișca, prin Consiliul Local Mișca, cu sediul în Mișca nr. 116, reprezentat de Primar;
- 5) Olari, prin Consiliul Local Olari, cu sediul în Olari nr. 315, reprezentat de Primar;
- 6) Pîlu, prin Consiliul Local Pîlu, cu sediul în Pîlu, nr. 69, reprezentat de Primar;
- 7) Sîntea Mare, prin Consiliul Local Sîntea Mare, cu sediul în Sîntea Mare nr. 228, reprezentat de Primar;
- 8) Socodor, prin Consiliul Local Socodor, cu sediul în Socodor nr. 1, jud. Arad, reprezentat de Primar;
- 9) Șepreuș, prin Consiliul Local Șepreuș, cu sediul în Șepreuș nr. 298, reprezentat de Primar;
- 10) Șimand, prin Consiliul Local Șimand, cu sediul în Șimand nr. 1119, reprezentat de Primar;
- 11) Zărand, prin Consiliul Local Zărand, cu sediul în Zărand nr. 512, reprezentat de Primar;
- 12) Zerind, prin Consiliul Local Zerind, cu sediul în Zerind nr. 1, reprezentat de Primar;

având calitatea de **”Delegatar”**, pe de o parte
și

Asocierea Urban Grup Environment S.R.L. și Eurosals Trade S.R.L., prin lider de asociere Urban Grup Environment S.R.L. cu sediul social în București str. Munților nr. 2, et. 4, camera 1, sector 6, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului nr. J2013007395408, tel: 0721510321, e-mail: office@urbangroup.ro, reprezentată de Dragoș Andrei MANOLACHE, având funcția de administrator, în calitate de delegat, denumită în cele ce urmează **”Delegat”**, pe de altă parte,
Denumite în continuare împreună **”Părțile”** și separat **”Partea”**,

Având în vedere:

- Contractul de delegare a gestiunii unor activități componente ale serviciului de salubritate, respectiv colectarea separată și transportul separat al deșeurilor menajere și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat din județul Arad, Zona 2, nr. 194/16.01.2026,
- prevederile Ordinului nr. 640/2022 privind aprobarea Normelor metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a

tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare,

- prevederile Legii nr. 101/2006, a serviciului de salubritate a localităților, republicată cu modificări și completări ulterioare,

- prevederile Legii nr. 51/2006 serviciilor comunitare de utilități publice republicată cu modificări și completări ulterioare,

- Raportul de specialitate din punct de vedere economic nr.1598/19.03.2026 privind stabilirea tarifelor aferente Contractului de delegare a gestiunii unor activități componente ale serviciului de salubritate, respectiv colectarea separată și transportul separat al deșeurilor menajere și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat din județul Arad, Zona 2, nr. 194 din 16.01.2026,

- Raport de specialitate economic, nr.1594/19.03.2026 privind stabilirea tarifelor aferente Contractului de delegare prin concesiune a gestiunii (operarea stației de compostare în Tunel Arad) unor activități componente ale serviciului de tratare aerobă a biodeșeurilor colectate separat în instalații de compostare, inclusiv transportul reziduurilor la depozitele de deșeuri și/sau la instalațiile de valorificare energetică nr. 5274/08.12.2025 încheiat cu FCC ENVIRONMENT ROMANIA SRL,

- Raportul de specialitate din punct de vedere tehnic nr. 703/06.02.2026, privind stabilirea tarifelor aferente Contractului de delegare a gestiunii unor activități componente ale serviciului de salubritate, respectiv colectarea separată și transportul separat al deșeurilor menajere și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat din județul Arad, Zona 2, nr. 194 din 16.01.2026,

- Hotărârea AGA nr. ____/_____.

Părțile au decis să încheie prezentul act adițional:

Art. 1. Se aprobă înlocuirea Anexei nr. 11 TARIFE din Contractul de delegare a gestiunii unor activități componente ale serviciului de salubritate, respectiv colectarea separată și transportul separat al deșeurilor menajere și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat din județul Arad, Zona 2, nr. 194/16.01.2026, conform anexei atașate prezentei.

Art. 2. Se aprobă contravaloarea serviciului de salubritate din zona 2 după cum urmează:

a) zona 2 mediu urban în valoare de **18,41** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA (tarif de salubritate în valoare de **16,08** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA, plus contribuția pentru economia circulară în valoare de **2,33** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA), care va fi compus din:

- activitatea de colectare și transport deșeuri:
 - reziduale 4,00 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - reciclabile 2,73 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - biodegradabile 2,79 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea stației transfer pentru deșeuri:
 - reziduale 2,38 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - reciclabile 0,07 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - biodegradabile 1,11 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA
- operarea stației de sortare pentru deșeuri:
 - reciclabile 0,21 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea stației de compostare pentru deșeuri:
 - biodegradabile 1,10 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea depozitului conform:
 - deșeuri reziduale 1,60 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;

- contribuția pentru economia circulară 2,21 lei/persoană/lună pentru cantitățile de deșeuri reziduale, la care se adaugă TVA;
- contribuția pentru economia circulară 0,02 lei/persoană/lună pentru cantitățile de deșeuri reciclabile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de sortare, la care se adaugă TVA;
- contribuția pentru economia circulară 0,10 lei/persoană/lună pentru cantitățile de deșeuri biodegradabile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de compostare, la care se adaugă TVA;
- deșeuri reziduale 0,01 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA pentru cantitățile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de sortare,
- deșeuri reziduale 0,08 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA pentru cantitățile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de compostare.

la aceste taxe de salubritate se va adăuga taxa pe valoarea adăugată (TVA).

b) **zona 2 mediu rural** în valoare de **8,93** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA (tarif de salubritate în valoare de **7,32** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA, plus contribuția pentru economia circulară în valoare de **1,61** lei/persoană/lună la care se adaugă TVA), care va fi compus din:

- activitatea de colectare și transport deșeuri:
 - reziduale 2,91 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - reciclabile 1,35 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea stației transfer pentru deșeuri:
 - reziduale 1,73 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - reciclabile 0,04 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea stației de sortare pentru deșeuri:
 - reciclabile 0,12 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
- operarea depozitului conform:
 - deșeuri reziduale 1,16 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA;
 - contribuția pentru economia circulară 1,60 lei/persoană/lună pentru cantitățile de deșeuri reziduale, la care se adaugă TVA;
 - contribuția pentru economia circulară 0,01 lei/persoană/lună pentru cantitățile de deșeuri reciclabile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de sortare, la care se adaugă TVA;
 - deșeuri reziduale 0,01 lei/persoană/lună la care se adaugă TVA pentru cantitățile care rezultă după aplicarea indicatorilor de performanță la stația de sortare,

la aceste taxe de salubritate se va adăuga taxa pe valoarea adăugată (TVA).

Art. 3 (1) Pentru faptele care sunt definite ca indicatori de performanță în Contractul nr. 194/16.01.2026 și detaliate în Anexa nr. 8, penalitățile aplicabile sunt exclusiv cele prevăzute în Anexa nr. 8, stabilite în conformitate cu Ordinul ANRSC nr. 97/2025 privind aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de salubritate a localităților cu modificările și completările ulterioare.

(2) Pentru aceleași fapte nu se pot aplica cumulativ penalități în temeiul altor prevederi contractuale, inclusiv art. 28.

(3) Prevederile privind penalitățile din cuprinsul Contractului nr. 194/16.01.2026 se aplică numai pentru încălcări ale obligațiilor contractuale care nu sunt reglementate ca indicatori de performanță în Anexa nr. 8.

(4) În cazul unor încălcări grave sau repetate ale obligațiilor contractuale, inclusiv cele care constituie indicatori de performanță, Delegatarul poate aplica măsuri contractuale suplimentare, inclusiv rezilierea Contractului, în condițiile acestuia, fără a dubla penalitățile pentru aceeași abatere.

(5) În caz de neconcordanță între prevederile Contractului nr. 194/16.01.2026 și Anexa nr. 8, pentru indicatorii de performanță prevalează dispozițiile Anexei nr. 8.

(6) Dispozițiile prezentului articol se aplică în mod corespunzător și prevederilor Regulamentului propriu de organizare și funcționare prezentat strict pentru activitățile de colectare și transport al serviciului public de salubritate al Asociației de Dezvoltare intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor județul Arad, în măsura în care acestea reglementează aceleași fapte sau situații.

Art. 4. Se constată și se corectează eroarea materială din cuprinsul Anexei 6 la Contractul nr. 194/16.01.2026, în sensul că mențiunea „Anexa 5 – Formular 16: Tabel centralizator cu echipamentele/vehiculele angajate prin ofertă pentru desfășurarea activităților” a fost introdusă în mod eronat, aceasta eliminându-se din conținutul anexei.

Art. 5. Prezentul act adițional modifică în mod corespunzător prevederile Contractului nr. 194/16.01.2026, celelalte prevederi rămânând neschimbate.

Art. 6. Conținutul prezentului Act adițional prevalează asupra oricăror clauze sau interpretări contrare ale prevederilor din Contractul nr. 194/16.01.2026.

DELEGATAR,

ADISIGD ARAD, (în numele și pe seama
autorităților publice locale membre în zona 2
și Județul Arad)
S.R.L.

Președinte,
Tamas-Carol PERO

DELEGAT,

Asocierea Urban Grup Environment S.R.L.
și Eurosai Trade S.R.L., prin lider de
asociere Urban Grup Environment

_____,

Anexa 11 TARIFE:

CENTRALIZATORUL FINANCIAR

Secțiunea 1. Valoarea TOTALĂ a Contractului

Nr. crt.	Categoria de deșeuri	UM	Cantități estimate	Tarif to (lei fără TVA)	Valoare ANUALĂ (lei fără TVA)	Valoare ANUALĂ (lei cu TVA)
0	1	2	3*	4*	5=3*×4*	6=5*×1,21
1	T1 Colectare si transport separa Deșeuri reciclabile din mediul Urban + Rural	tonă	1.395	475,44	663.099,13	802.349,95
2	T2 Colectare si transport separa Deșeuri reziduale din mediul Urban + Rural	tonă	4.369	290,45	1.269.075,89	1.535.581,83
5	T3 Colectare si transport separat Bio-deseuri	tonă	559	428,91	239.758,19	290.107,41
TOTAL / an			6.323,00		2.171.933,21	2.628.039,18

- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor reziduale colectate separat de la Utilizatorii Casnici urban, rural si non-casnici tariful este de 290,45 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor reciclabile plastic/metal, hârtie/carton și sticlă colectate separat de la Utilizatorii Casnici urban, rural si non-casnici tariful este de 475,44 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor biodegradabile colectate separat de la Utilizatorii Casnici urban si non-casnici tariful este de 428,91 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor abandonate pe domeniul public tariful este de 573,86 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor voluminoase tariful este de 656,43 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară/exterioară a acestora, tariful este de 669,89 lei/tonă,
- pentru activitatea de colectare și transport a deșeurilor verzi la cerere, tariful este de 573,86 lei/tonă.